



# Asset-Trade

Assessment & Sale of Used Assets

Ref. Nr.: 50-12102122

## Overview and Technical Data:

**STORK TOWNSEND QX - Frische darmlose  
Wurst-System**

**STORK TOWNSEND**

 **marel**

Baujahr: Juni 2007



# Asset-Trade

Assessment & Sale of Used Assets



## Description:

### **STORK TOWNSEND QX - Frische darmlose Wurst-System**

Die Komplettanlage beinhaltet:

- Einzeldüsen-Koextrusions-Einheit
- Kühlwasser-Zirkulations-Einheit
  - ca. 80 liter Puffer-Tank
  - Umwälzpumpe
- Einzelwanne-Salzlake-Einheit
  - ca. 1.400 mm elektronisches Förderband
- Portionierungseinheit
  - Portionieringsrad mit Portionierungkörper
- Transportförderband
- Steuerung- & Leitsystem
- Bedienungsanleitungen in Englisch & Deutsch vorhanden

Die Maschine wurde nur 3 Monate genutzt.

Die Anlage ist komplett gesäubert worden, fachgerecht in Holzkisten verpackt, und steht zur direkten Abholung bereit.

**Auf Anfrage können wir Ihnen ein Video der Anlage in Produktion zeigen so wie weitere technische Daten zukommen lassen.**

Neupreis von über 390.000 Euro.

Zum Lieferumfang gehört ein ungenutztes Anlagen-Ersatzteilpaket im Wert von über € 50,000 EUR.



## Technical Data:

### Technical Data:

Steuerung: CNC

### Dimensions and Weight:

Höhe: 200 mm

Länge: 2.400 mm

Breite: 920 mm

Gewicht: 3.500 kg

### Buyer Information:

Zustand:

neuwertig - sofort betriebsbereit

Verfügbarkeit: Verkauft

Verkauft als:

EXW (ab Werk - Incoterm)

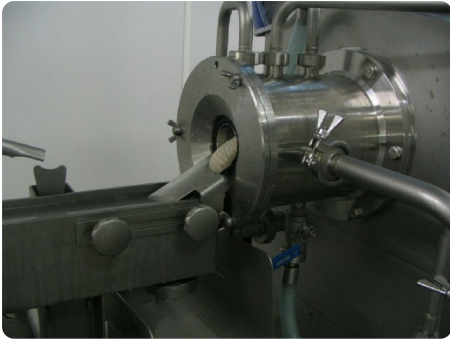
MwSt.: 19 %

Käuferaufgeld: 15 %

Standort: Deutschland



## Images:



1



2



3



4

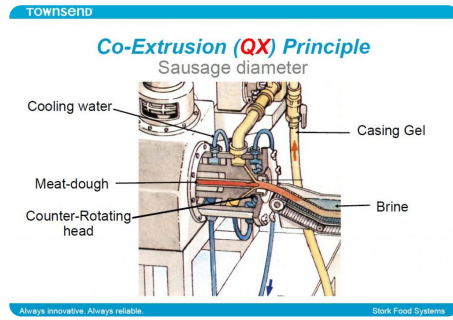
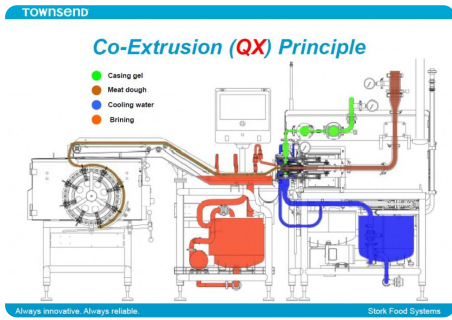


5



e  
Assets

6



7

TOWNSEND  
Stork Townsend B.V.  
Stork Food Systems

Kunde: :  
Nummer: :  
Auftragsbestätigung: 6  
Datum: 18. Januar 2008

1. Allgemein

Diese Auftragsbestätigung erläutert den Auftrag für ein (1) demo QX Einzelköpfe-Frischwurstsystem für die Herstellung von Würsten mit Wursthüllengel gemäß dem Koextrusions-Prinzip.

2. Allgemeine Informationen zum Produkt und Produktspezifikationen - I

Das System ist grundsätzlich ausgelegt für die Herstellung von:

Produkt	Portionier- ungs- gehäuse (Anzahl)	Wurstlänge frisch circa (mm)	Wurstdurch- messer frisch circa (mm)	Wurst gewicht frisch circa (Gramm)	Nominal berechnete Kapazität/ Std. frisch circa (Kilogramm)
Bratwurst 1	12	140	27	80	1.465
Bratwurst 2	17	100	16	20	518
Bratwurst 3	12	140	30	100	1.220
Bratwurst 4	17	100	30	70	1.220

Zusatzzubehör (nicht in dieser Auftragsbestätigung enthalten) kann für die Herstellung von Würsten mit den folgenden Abmessungen geliefert werden:

9

Durchmesser frisch (mm)	Länge frisch (mm)
16 - 32	48 - 218

Die Kosten für das Extruder-Zubehör sowie die Kosten für das Portionierungs-Zubehör können vorgelegt werden, falls abweichende Durchmesser und/oder Längen benötigt werden.

8

TOWNSEND

CE

### EG Konformitätserklärung

(Entsprechend Anhang II Buchstabe A)

**Beschreibung:** QX Frisches Wurst-System  
**Seriennummer:** E186, E171, E176, E226

Die Maschine entspricht den nachstehenden Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen:

- ++ EG Maschinerrichtlinie 89/37/EG
- ++ Niederspannung-Richtlinie 73/23/EEG
- ++ Elektromagnetische Kompatibilität Richtlinie 89/336/EEG
- ++ EN 12100-1:2003 Sicherheit von Maschinen Grundbegriffe, allgemeine Gestaltungsleitätze Teil 1: Grundsätzliche Terminologie, Methodologie
- ++ EN 60204-1:2000 Sicherheit von Maschinen Elektrische Ausrüstung von Maschinen
- ++ EN 1672-2:1997 Sicherheit von Maschinen Allgemeine Gestaltungsleitätze Teil 2: Hygieneanforderungen
- ++ NSF International STANDARD 8 Commercial Powered Food Preparation Equipment Edition 1992
- ++ United States Department of Agriculture (USDA) Poultry and Inspection Service Approved Meat and Poultry Equipment 1995, MPI - 2 FSIS Directive 11220.1
- ++ TOWNSEND - Documentation

Ausstellungsdatum: 26. Feb. 2008

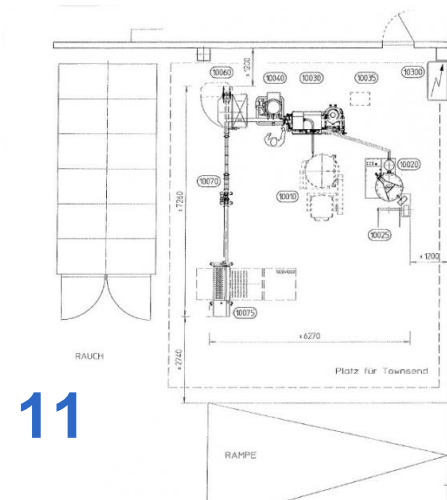
Autorisierte Unterzeichnung: *[Signature]*

Titel:  Vizepräsident, Produkt-Entwicklung  Direktor der Herstellung

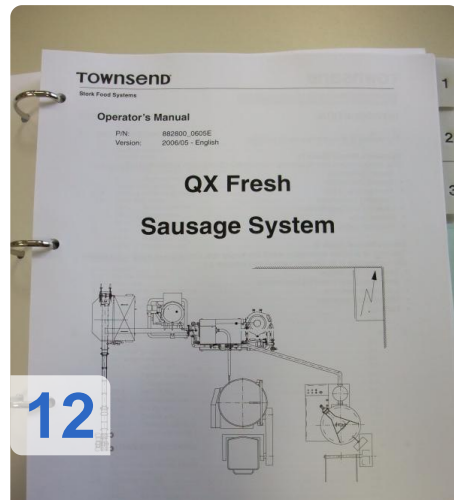
Stork Townsend B.V. - Industrielaan 63 - 8349 AG OSS - The Netherlands  
Stork Townsend Inc. - 2425 Hubbell Avenue, P.O. Box 1433 - Des Moines, Iowa - U.S.A. 50305

Verz: *[Signature]*

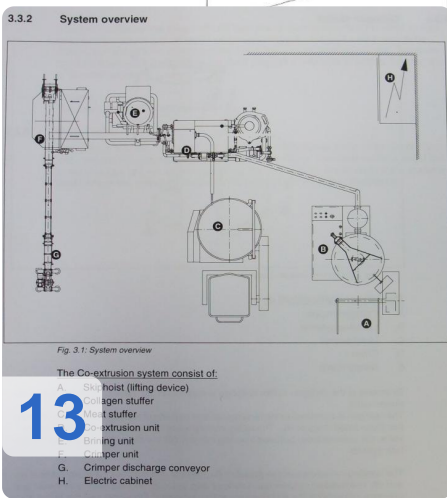
10



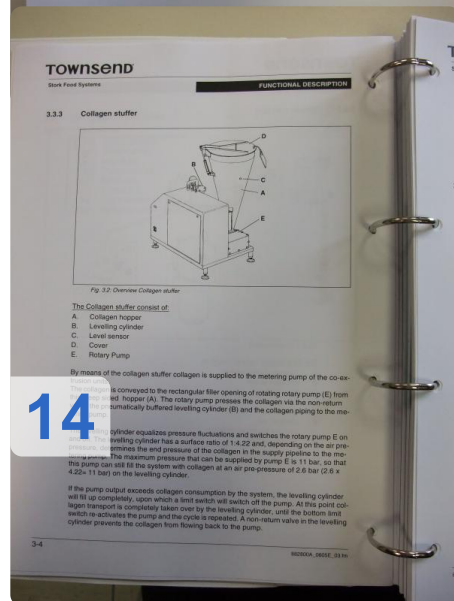
11



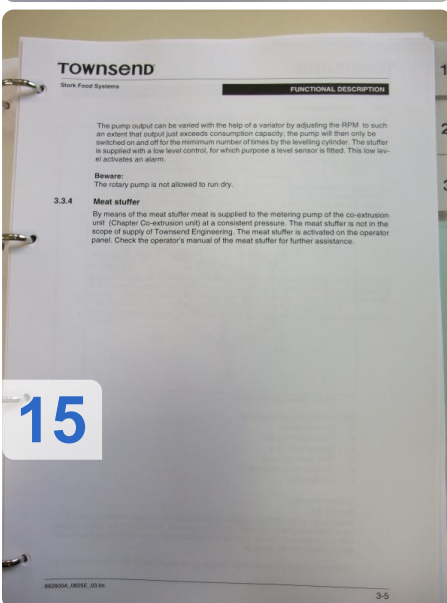
12



13



14

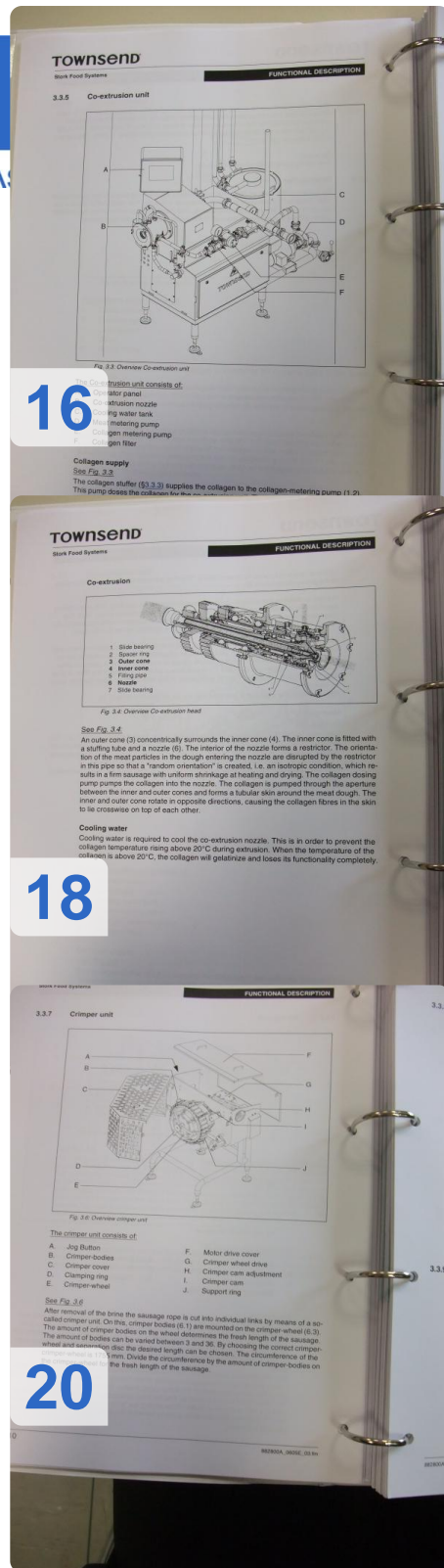
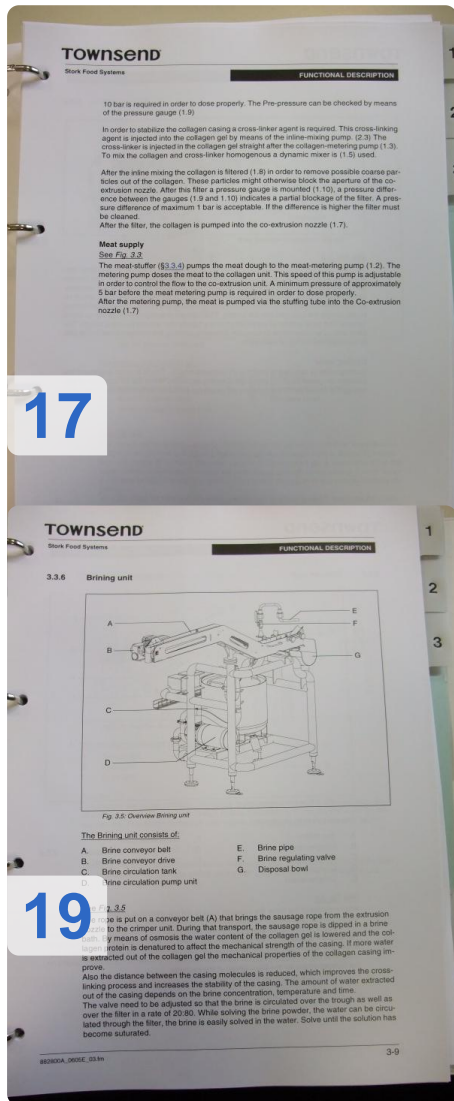


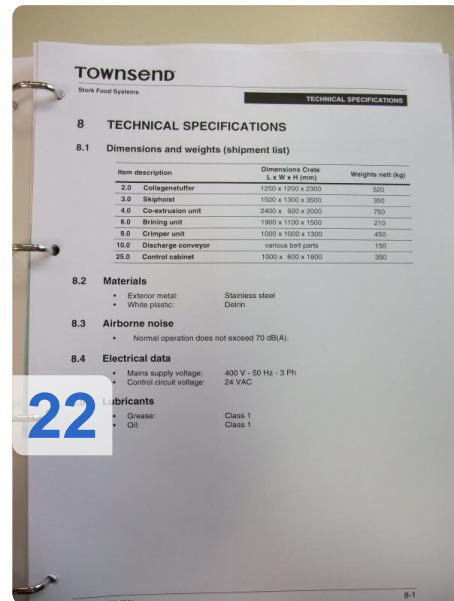
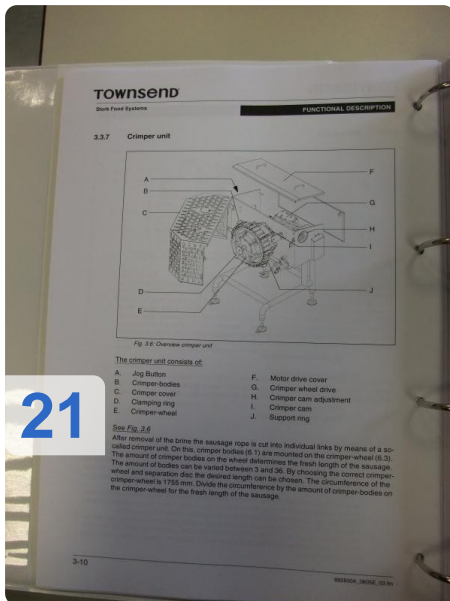
15



AS

Assets







Video:





# Asset-Trade

Assessment & Sale of Used Assets



**Asset-Trade**

**Bewertung & Vermarktung von  
Industrieanlagen weltweit**

**Am Sonnenhof 16**

**47800 Krefeld**

**Deutschland**

**Tel.: +49 2151 32500 33**